



PRO CASTELLO COMAROMIENSI n.o.

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

VÝROČNÁ SPRÁVA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE ZA ROK 2016 vypracovaná v zmysle § 34 zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v zmysle neskorších predpisov

Hodnotené obdobie:

01.01.2016 – 31.12.2016

a/ Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie

Pro Castello Comaromiensi, n.o. so sídlom Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno, IČO: 36096920 bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 04.09.2003 a dňa 20.10.2003 bola zaregistrovaná na Krajskom úrade v Nitre, na odbore všeobecnej vnútornej správy pod číslom OVVS/NO-15/2003.

Nezisková organizácia bola založená za účelom poskytovania všeobecne prospešných služieb v priestoroch komárňanskej pevnosti so zameraním na:

- tvorbu, rozvoj, ochranu, obnovu a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt,
- vzdelávanie, výchovu a rozvoj telesnej kultúry,
- výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
- ochranu ľudských práv a základných slobôd,
- tvorbu a ochranu životného prostredia a ochranu zdravia obyvateľstva,
- poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti,
- služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
- zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

Nezisková organizácia pokračovala v hodnotenom období už tradičnou prácou v oblasti ochrany a prezentácie kultúrnych hodnôt, najmä národnej kultúrnej pamiatky – "Pevnosť" v Komárne. V spolupráci s Mestom Komárno, resp. Mestským úradom v Komárne, vykonávala práce týkajúce sa prípravy a realizácie záchrany a prezentácie starej a novej pevnosti.

Tradične v rámci prezentácie kultúrneho dedičstva NO už niekoľko rokov úzko spolupracuje s neziskovou spoločnosťou s ručením obmedzeným v Maďarsku v Komárome – Monostori Erőd Hadkultúra Központ, ktorá je podobného zamerania. Medzinárodnú spoluprácu realizuje NO aj s mestom Terezín v Českej republike, konkrétne s „Mestským úradom v Terezíne“. Spolupráca spočíva najmä v odbornom prístupe k obnove pevnostných stavieb a použitých technológií.

Dobrovoľný aktív NO bol aj v uplynulom roku nápomocný pri vypracovaní projektov a žiadostí na podporu aktivít obnovy a prezentácie objektov Pevnostného systému Komárna v rámci programu MK SR „Obnovme si svoj dom“, z ktorých boli dve úspešné a tak majiteľ pamiatky získal dotáciu vo výške 23.500,- €. Okrem toho NO sa v roku 2016 podieľala:

- Na organizovaní „Dní európskeho kultúrneho dedičstva“ a „Komárňanských dní“ realizovaním otvorených dverí v komárňanskej pevnosti.
- Na zabezpečení a koordinovaní údržby priestorov pevnosti prostredníctvom malých obecných služieb.
- Na príprave a realizácii brigád dobrovoľných aktívov.



Nosnou činnosťou organizácie aj v roku 2016 bolo sprístupnenie NKP – "Pevnosť v Komárne" verejnosti. NO zabezpečuje sprevádzanie návštevníkov po pevnosti. V roku 2016 sme dosiahli rekordný počet návštevníkov, ktorých bolo v pevnosti vyše 13000 a ktorý väčšinou aj prispeli na záchranu a prezentáciu pamiatky finančne 1 resp. 2 eurami. V sledovanom období pokračovali práce aj na čistení priestorov pamiatky.

Pri založení Pro Castello Comaromiensi, n.o. si organizácia dala za úlohu postupne z príjmov za vstupné do pamiatky sústreďovať finančné prostriedky do väčšej sumy, aby ich mohla účelne použiť na vytýčené ciele. V rámci realizovaného projektu ROP 3.1b rekonštrukcia kasárne novej pevnosti v roku 2015 nebolo doriešené reštaurovanie rizalitu tejto pamiatky. V zmysle rozhodnutia KPÚ v Nitre po schválení rozpočtu správnou radou NO sme pristúpili k zabezpečeniu obnovy tejto časti objektu. Bol vypracovaný návrh na reštaurovanie pre akciu s názvom: „NKP - PEVNOSŤ V KOMÁRNE, KASÁREŇ - FASÁDA RIZALITU - REŠTAUROVANIE KAMENNÝCH ARCHITEKTONICKÝCH PRVKOV“, ktorý bol ukončený a dodaný v marci v hodnote 1.200,- €. V procese verejného obstarania boli na predmet zákazky oslovené a požiadané o zaslanie cenovej ponuky nasledovné odborne spôsobilé osoby:

- Terra M. s.r.o., Nerudova 15, Bratislava,
- Aet Restauro Sk s.r.o., Švabinského 908/20, Bratislava,
- Miroslav Poltár, akademický sochár, Mostová 2, Bernolákovo,
- ReStatua s.r.o., Vnútná okružná 9/33, Komárno.

Termín doručenia cenovej ponuky bol určený do 8. apríla 2015. V stanovenom termíne doručili svoju cenovú ponuku traja uchádzači:

- | | |
|--------------------------------------|-------------|
| - Art Restauro Sk s.r.o. | 19.920,00 € |
| - Miroslav Poltár, akademický sochár | 19.700,00 € |
| - ReStatua s.r.o. | 18.800,00 € |

Na základe týchto predložených cenových ponúk bolo zostavené poradie uchádzačov, pričom kritériom bola najnižšia cena. Zmluva s úspešným zhotoviteľom (ReStatua s.r.o.) bola podpísaná dňa 9. mája 2016. Realizačné práce v hodnote 18.800,- € boli začaté 15. mája a ukončené mali byť do 30. júla 2017. Dňa 11. júla sa uskutočnilo preberacie konanie, na základe ktorého zhotoviteľ následne vystavil záverečnú faktúru. Touto obnovou pamiatky naša NO významnou mierou prispela k záchrane a prezentácii národnej kultúrnej pamiatky "Pevnosť" v Komárne.

Ďalšou významnou aktivitou v roku 2016 bola účasť neziskovej organizácie na príprave projektu "Spoločný kultúrny a turistický rozvoj pevnostného systému Komárno - Komárom". Úrad vlády Maďarska ako Riadiaci orgán Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko v spolupráci s Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Národným orgánom v Slovenskej republike vyhlásili prvú výzvu na predkladanie žiadostí o finančný príspevok v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko. Pre nás bola z hľadiska pamiatkovej starostlivosti aktuálna prioritná os PO1 - Príroda a kultúra so špecifickým cieľom zvýšenia atraktivity pohraničnej oblasti:

- Alokácia z EFRR: 25 386 977 EUR
- Proces výberu projektov: jednokolový
- Časový rámec trvania výzvy: od 29/07/2016 do 31/10/2016
- Celkový rozpočet projektu: od 200 000 EUR do 3 000 000 EUR
- Dĺžka projektu: 24 mesiacov

Táto výzva bola ďalšou možnosťou získať nemalé finančné prostriedky na obnovu a prezentáciu našej národnej kultúrnej pamiatky "Pevnosť", u ktorej je vlastná spoluúčasť 5%. Rekonštrukciu častí pevnosti - národnej kultúrnej pamiatky s vytvorenými atrakciami sme naplánovali s celkovým rozpočtovým nákladom do 1.500.000,- Eur a projekt by mal byť voľným pokračovaním už realizovaného projektu s názvom "Rozšírenie sprístupnených kazemát pevnostného systému v Komárne" v rokoch 2013 - 2014 v rámci Operačného programu cezhraničnej spolupráce HU - SK 2007 - 2013.

Naša nezisková organizácia, ktorá má na starosti národnú kultúrnu pamiatku "Pevnosť" v Komárne spolu s maďarským partnerom sa uchádzala so žiadosťou o finančný príspevok spolu vo výške 3 mil. EUR z Programu spolupráce Interreg V-A. Projekt pod názvom Spoločný kultúrny a turistický rozvoj pevnostného systému Komárno – Komárom "CYKLO-FORT" má identifikačné číslo SKHU/1601/1.1/295 a predmetom tohto projektu je obnova a prezentácia spoločných kultúrno-historických hodnôt fortifikačnej architektúry. Podľa spracovávanej projektovej dokumentácie sa plánujú nasledovné aktivity zahrnuté do projektu:

- Vytvorenie náučného chodníka s grafickým informačným systémom (prepojeným aj na sociálne siete s použitím QR kódov) po celom areáli Starej a Novej pevnosti.
- Vytvorenie alternatívnych trás prehliadky pamiatky s chodníkmi a bezpečnosť zaisťujúcimi zábradliami.
- Vytvorenie troch vyhliadkových plošín na bastiónoch I., III. a V. Starej pevnosti, ktorých súčasťou budú aj makety kanónov z obdobia tureckých vojen.
- Vytvorenie veľkorozmerných makiet Pevnostného systému Komárna a makiet historického vývoja Starej a Novej pevnosti, ktoré sa v budúcnosti budú dopĺňovať o ďalšie pevnosti habsburskej monarchie, ako stála expozícia "Európskych minipevností" v priestore Starej pevnosti.
- Vytvorenie kreatívneho ihriska, kde si návštevníci budú môcť postaviť vlastnú pevnosť z elementov (z ľahkých plastových materiálov vo veľkosti 50 - 80 cm) rôznych článkov bastiónového opevnenia.
- Sezónne mobilné sociálne zariadenia do kazemát Starej pevnosti.
- Obnova fasád vnútorného nádvorja Starej pevnosti
- Odstránenie náletovín a zatrávnenie vyprofilovaných zemných valov Starej pevnosti.
- Rekonštrukcia časti kasárenskej budovy pri vstupe do pevnosti s vytvorením priestorov pre sprievodcov v rámci informačného strediska, pre predaj suvenírov, ďalej pre interaktívnu malú expozíciu o fortifikáciách, pre požičovňu bicyklov aj pre kanceláriu a sociálne zariadenia s napojením na vodovod a kanalizáciu.
- Obnova a reštaurovanie podbránia kasárne s vnútorným rizalitom a novými dlažbami.
- Vybudovanie hlavných rozvodov elektriky s novou trafostanicou s prípojkami na obnovené objekty pevnosti. Vybudovanie základného verejného a núdzového osvetlenia s možnosťou prípojok pre kultúrne podujatia v areáli Starej pevnosti.
- Sanácia objektov a konštrukcií, ktoré by mohli ohrozovať návštevníkov. Priestory a budovy sa upravujú tak, aby boli prístupné návštevníkom.

Na uvedené stavebné práce bola vypracovaná projektová dokumentácia so stavebným povolením, ktorá bola nedeliteľnou súčasťou žiadosti o finančný príspevok v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko. Obnova konštrukcií, výber materiálov a technické riešenie je predpísané záväzným stanoviskom príslušného krajského pamiatkového úradu a preto akékoľvek riešenia musia zodpovedať dobovej vernej rekonštrukcii.

Plánovaný projekt s kódom SKHU/1601, ktorý by sa mal v prípade úspešnosti realizovať v spolupráci s Mestom Komárno bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Komárne č. 983/2016 dňa 6. 10. 2016. Správna rada NO dňa 26. októbra 2016 taktiež schválila účasť Pro Castello Comaromiensi, n.o. na projekte "Spoločný kultúrny a turistický rozvoj pevnostného systému Komárno - Komárom" s kódom SKHU/1601 a schválila s týmto spojenú zmluvu o spolupráci a združení finančných prostriedkov medzi neziskovou organizáciou Pro Castello Comaromiensi a Mestom Komárno. Nakoľko k realizácii projektu by došlo až od druhého polroku 2017, spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt, bude zahrnuté do rozpočtu mesta Komárno na roky 2017-2018. Vedúcim partnerom v tomto projekte je nezisková spoločnosť s ručením obmedzeným v Maďarskom Komárome – Monostori Erőd Hadkultúra Központ. V prípade úspešnosti projektu k realizácii dôjde v nasledovných rokoch, čo bude pre NO náročné z hľadiska personálneho aj odborného.

V roku 2016 NO vykonalo obnovu rizalitu budovy kasárne, čím prekročilo výdavkami výšku príjmov. Zostávajúce finančné prostriedky na účte NO budú aj v ďalších rokoch použité na efektívne verejno-prospešné činnosti väčšieho rozsahu. Pozitívne hodnotíme, že dobrovoľní aktivisti a sympatizanti NO bez nároku na odmenu napomáhajú činnosti neziskovej organizácie.

b/ Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

Ročná účtovná závierka pozostáva:

z príjmov:

- z vlastnej činnosti z prezentovania Starej a Novej pevnosti,
- z úrokov Prima banky Slovensko, a.s.

z výdavkov:

- poplatky v banke
 - bežné výdavky na prezentáciu a propagáciu kultúrnych hodnôt
 - bežné výdavky na činnosť
- (*vid'. Účtovná uzávierka ku dňu 31. 12. 2016 – príloha*)

c/ Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

V zmysle § 33 zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov ročná účtovná závierka nemusela byť overená audítorom.

d/ Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

(*vid'. Výkaz o príjmoch a výdavkoch Úč FO 1-01 – príloha*)

Nezisková organizácia za hodnotené obdobie mala:

príjmy celkom :	16.351,29 €
výdavky celkom:	21.748,80 €
rozdiel príjmov a výdavkov:	- 5.397,51 €

E/ Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov

Príjmy boli:

- z vlastnej činnosti:	14.032,00 €
- za úroky na bankovom účte:	19,29 €
- dotácie a ostatné príjmy:	2.300,00 €

Okrem týchto príjmov iné príjmy N.O. nemala.

F/ Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

Výdavky boli:

- na obnovu a údržbu pamiatok	20.250,00 €
- na prezentáciu a propagáciu:	703,00 €
- na prevádzkovú réžiu:	708,56 €
- na poplatky banke:	87,24 €

Nezisková organizácia disponuje:

- peniazmi na bankovom účte v celkovej výške	46.204,53 €
--	-------------

(*vid'. Výkaz o majetku a záväzkoch Úč FO 2-01 – príloha*)

G/ Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka

V hodnotenom období neboli vykonané žiadne zmeny. Posledné štvorročné funkčné obdobie ešte trvá a uplynie dňa 8. júla 2017.

H/ Údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila vykazovať ďalšie údaje.

Komárno 31.03.2017



Ľudovít Gráfel
riaditeľ



Príloha č. 1

Pro Castello Comaromiensi n.o. , Námestie generála Klapku 1, 94501 Komárno

ÚČTOVNÁ UZÁVIERKA

ku dňu: 31.12.2016

Majetok a záväzky (ÚČ FO 2-01)

M a j e t o k	01.01.2016	31.12.2016	Z á v ä z k y	01.01.2016	31.12.2016
Dlhodobý majetok	0,00	0,00	Rezervy	0,00	0,00
Zásoby	0,00	0,00	Záväzky	0,00	0,00
Pohľadávky	0,00	0,00	Úvery	0,00	0,00
Peniaze a ceniny	0,00	0,00	Priebežné položky	0,00	0,00
Účty v bankách	51 602,04	46 204,53	Záväzky celkom (b)	0,00	0,00
Priebežné položky	0,00	0,00			
Majetok celkom (a)	51 602,04	46 204,53	Rozdiel (a - b)	51 602,04	46 204,53

Príjmy a výdavky (ÚČ FO 1-01)

P r í j m y			V ý d a v k y		
Príjmy celkom		16 351,29	Výdavky celkom		21 748,80
Ovplyvňujúce základ dane	A	16 351,29	Ovplyvňujúce základ dane	A	21 748,80
Neovplyvňujúce základ dane	N	0,00	Neovplyvňujúce základ dane	N	0,00
Úvery	00 N	0,00	Daň a záloha	00 N	0,00
Ostatné	00 N	0,00	Investície	00 N	0,00
Predaj tovaru	01 A	0,00	Leasing	00 N	0,00
Predaj výrobkov	02 A	0,00	Splátka úveru	00 N	0,00
Príjmy z vlastnej činnosti	03 A	14 032,00	Ostatné	00 N	0,00
Úroky na BÚ	03 A	19,29	Nákup materiálu	05 A	0,00
Predaj majetku	03 A	0,00	Nákup tovaru	05 A	0,00
Dotácie, granty a transféry	03 A	2 000,00	Mzdy	07 A	0,00
Ostatné príjmy	03 A	300,00	Platby do fondov	08 A	0,00
			Prevádzková réžia	09 A	708,56
			Osobné autá	09 A	0,00
			Poplatky banke	09 A	87,24
			Obnova a údržba pamiatok	09 A	20 250,00
			Prezentácia a propagácia	09 A	703,00
Účtovný zisk		-5 397,51			

Spracoval: Czigeová Alžbeta

Príloha č. 2

Pro Castello Comaromiensi n.o. , Námestie generála Klapku 1, 94501 Komárno

ÚČ FO 1-01 (Výkaz o príjmoch a výdavkoch)

za rok 2016

Príjmy	Riadok	Za bežné účtovné obdobie
Predaj tovaru	01	0
Predaj výrobkov a služieb	02	0
Ostatné príjmy	03	16 351
Príjmy celkom	04	16 351

Výdavky	Riadok	Za bežné účtovné obdobie
Zásoby	05	0
Služby	06	0
Mzdy	07	0
Platby poisťného a príspevkov	08	0
Prevádzková réžia	09	21 749
Ostatné výdavky	10	0
Výdavky celkom	11	21 749
Rozdiel príjmov a výdavkov	12	-5 398

Spracoval: Czíglerová Alžbeta

Príloha č. 3

Pro Castello Comaromiensi n.o. , Námestie generála Klapku 1, 94501 Komárno

ÚČ FO 2-01 (Výkaz o majetku a záväzkoch) za rok 2016

Majetok	Riadok	Za predch. účtovné obdobie	Za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok	01	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	02	0	0
Dlhodobý finančný majetok	03	0	0
Zásoby celkom	04	0	0
Materiál	05	0	0
Tovar	06	0	0
Nedokončená výroba, zvieratá, ostatné	07	0	0
Pohľadávky	08	0	0
Krátkodobý fin. majetok súčet	09	51 602	46 205
Peniaze a ceniny	10	0	0
Účty v bankách	11	51 602	46 205
Ostatný krátkodobý fin. majetok	12	0	0
Priebežné položky (+/-)	13	0	0
Opr. položka k nad. maj. (aktívna)	14	0	0
Majetok celkom	15	51 602	46 205

Závazky	Riadok	Za predch. účtovné obdobie	Za bežné účtovné obdobie
Rezervy	16	0	0
Závazky	17	0	0
Úvery	18	0	0
Opr. položka k nad. maj. (pasívna)	19	0	0
Závazky celkom súčet	20	0	0
Rozdiel majetku a záväzkov	21	51 602	46 205

Spracoval: Czigleová Alžbeta